Provided by Hedatuz

Suivi de la réproduction des Tourtereles des Bois au Portugal Continental

(Tracking of the reproduction of Turtle Dove in Portugal)

Cordeiro, Mario; Tavares, Jorge; Santos, Emidio Direcçao Geral de Florestas Joao Crisóstomo, 26 1050 Lisboa Portugal

BIBLID [1137-8603 (2001), 16; 187-189]

On a commencé en 1995 un travail méthodologique dont le but est de suivre, d'une manière standard, la période de réproduction de la Tourterelle des Bois (Streptopelia turtur) au Portugal. Les résultats présentés se rapportent à une série annuelle de 6 ans, ce qui represente le total national. La méthode adoptée est celle des "transects" marquées aux meilleurs lieux de nidification pour cette espèce. Les conclusions préliminaires expriment une décroissance initialle de la taxe de réproduction et une significative récuperation pendant les dernières années. À l'ensemble dde la période réproductrice, le mois de Juin est celui qui presente la taxe de réproduction la plus élevée.

Mots Clés: Tourterelle des Bois. Réproduction. Portugal.

1995ean lan metodologiko bat jarri zen abian Portugalen Usapal arruntaren (Streptopelia turtur) ugalketagaraiaren segimendu normalizatua egiteko helburuarekin. Aurkeztu diren emaitzak 6 urtez urtero egindako azterketari dagozkio, hau da, zenbateko nazional osoari. Espezie honek habiak egiten dituen lekurik onenetan markatutako "transects" metodoa erabili zen, eta aurretiazko konklusio gisa esan daiteke hasieran behera egin zuela ugalketa-tasak, baina azken urteotan nabarmen hobetu dela. Ugalketa-garaiari dagokionez, ekaina da ugalketa-tasa handiena duena.

Giltz-Hitzak: Usapala. Ugalketa. Portugal.

En 1995 se inició un trabajo metodológico cuyo objetivo era efectuar un seguimiento de forma normalizada del periodo de reproducción de la Tórtola Común (Streptopelia turtur) en Portugal. Los resultados presentados corresponden a una serie anual de 6 años, lo que representa el total nacional. El método adoptado es el de los transects* marcados en los mejores lugares de nidificación para esta especie. Las conclusiones preliminares manifiestan un descenso inicial de la tasa de reproducción y una recuperación significativa a lo largo de los últimos años. En el conjunto del periodo reproductor, el mes de junio es el que presenta la tasa de reproducción más alta.

Palabras Clave: Tórtola Común. Reproducción. Portugal.

1. INTRODUCTION

Á la suite de l'étude iniciée en 1995 dont le but est la détermination de données importantes pour la gestion rationale de cette espèce cynégétique. Ce travail-ci a le même propos, renforcé par le traitement de données des années 1998-2000. En un mot, il est fondamental qu'on connait les fluctuations des populations qui nidifient au Portugal, le commencement et la fin de l'actvité réproductrice, ainsi que ses "pics", pourqu'on puisse ajuster la période de chasse de cette espèce aux directives européennes.

Parmi les intentions du Commitée Ornis (distribution, migrations, dimension et tendances de la population, aspects biologiques et de comportement) on a constaté le besoin d'approfondir quelques unes pour atteindre un cadre correcte de la chasse nationale en accord avec les directives de conservation et de gestion suivies par la UE. De 1995 à 2000, la période de chasse de cette espèce fut du 15 Août jusqu'au dernier jour de Septembre.

2. METHODOLOGIE

La méthode, à notre avis la plus adequate, est celle des "transects" car elle est la plus expeditive et mieux adaptée aux gardes forestiers. Pour suivre cette méthode on a selectionné des parcours (transects) d'a peu près 3 km, dans les habitats recèmment choisis par cette espèce comme lieux prèfèrenciels (ecótopos) pour la rèproduction (table 1). Ces transects sont parcourus de 20 en 20 jours, trés tôt le matin, en choisissant des pours avec bonne visibilité, sans vent ni pluie, allant à une vitesse de 1-2 km/h, pour enregistrer les mâles chanteurs, familles, nids et les oiseaux vus. Ces derniers ont va le sonmettre à un traitement spécial dû qu'ils sont des jeunes ou des oiseaux que se dirigent vers des zones de nidification septentrionaux.

3. RESULTATS

Les données confirment un immediat commencement de l'activité réproductrice lorsque cette espéce arrive à ses lieux de réproduction. Les données travaillées confirment une periode assez longue de réproduction, ayant une plate-forme maximum centrée en Mai, Juin et Juillet, ce qui peut dénoncer que, jusqu'au début de Mai on constate l'arrivée de flots d'individus au site de réproduction.

Le "pic" de réproduction se manifeste en Juin, exception faite à 1996 et 1997 où il a eu lieu en Juillet para une légère différence. La fin de la période de réproduction, compris jusqu'a la période de dépendence des jeunes, n'est pas claire pour nous, puisqu' en Août il y en a encore d'activité reproductrice.

D'après l'analyse de la série annuelle des données, on peut confirmer une décroissance du ratio réproducteur pendant les trois premiers ans de l'analyse, suivi d'une récuperation jusqu'à 2000. Il nous semble que le succès réproductif, chez nous, influencie les résultats de la chasse de cette espèce. On vérifie que la taxe de réproduction est sans doute supérieure au total national à la région portugaise où l'on chasse plus de Tourterelles des Bois, l'Algarve.

Les conclusions préliminaires de 6 ans de travail (1995-2000) sont les suivantes:

- Cette espèce commence l'activité reproductrice lorsqu'elle arrive chez nous, en terminant après le dèbut de la migration post-nuptial.
- Presente una pèriode de reproduction consideràble.
- Un petit pourcentage des efectifs est encore en reproduction quand on commence la pèriode de chasse au Portugal.
- Le métode demontre une evolution stable des efectifs nidifiants.

Table 1. Nombre de transects.

AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AÔUT	
1995	51	184	154	146	64
1996	43	116	142	156	40
1997	52	109	101	81	20
1998	6	44	59	47	14
1999	107	144	164	143	94
2000	42	141	158	139	73